COMPLIANCE OFFICE
PHONE (504) 365-5312 • FAX (504) 365-5362

SPECIAL EDUCATION - EXTRAORDINARY CIRCUMSTANCE
2019-2020 TRANSFER REQUEST FORM

Tên học sinh _____ Họ _____
Tên Tên lót Họ

Tên Phụ huynh/Giám hộ _____ Điện thoại _____
Nhà Cầm tay

Địa chỉ _____
Số & Tên đường Số Apt. Thành phố Zip

Ngày sinh _____ ❑Giáo dục thông thường ❑Giáo dục đặc biệt Ngoại lệ _____

Ghi chú: Học sinh đã được chấp thuận Yêu Cầu thuyên Chuyển (Inter-District Transfer) vẫn có thể theo học trường trong địa hạt cho tới khi xong năm học, hoặc năm cuối của chương trình Trung học, nhưng phải nộp đơn Yêu cầu Thuyên chuyển (Inter-District Transfer Form) và đơn Cho Phép Thuyên Chuyển (the Transfer Permission form) mỗi năm.

_____ _____
Tên quận hiện cư ngụ Trường địa hạt năm học 2019-2020 JPS

Tên các trường được yêu cầu theo thứ tự ưu tiên

1	
2	
3	

Tất cả những đơn Yêu Cầu phải được ký tên và gởi bằng: fax, trao tay hoặc thư bưu điện U.S. Mail đến văn phòng **Ban Tham Vấn**:
501 Manhattan Blvd., Ste. 1100
Harvey, LA • (504) 365-5312

Quý vị sẽ nhận thông báo qua fax, điện thoại email và/hoặc thư U.S. Mail.

Vui lòng cung cấp email address: _____

Vui lòng xem tiêu chuẩn cho Hoàn Cảnh Thuyên Chuyển Được Xét

Giấy tờ cần thiết
- ❑ Bản đính kèm riêng, vui lòng nêu tất cả các lý do cho việc hỗ trợ Thuyên Chuyển.
- ❑ Đính kèm tài liệu do những nhân viên không liên hệ đến nguyên đơn: bác sĩ điều trị, nhân viên xã hội, etc

Sự Thuyên Chuyển này được cứu xét hay hủy bỏ bởi văn phòng Ban Tham Vấn (compliance Office) với lý do sau đây:
1. Những thông tin không đúng trong đơn Yêu Cầu Thuyên Chuyển (Transfer Request Form), hoặc những giấy tờ đính kèm.
2. Hoàn cảnh xin chuyển không được thừa nhận.

- ❑ **Nếu đơn yêu cầu bị từ chối, Tôi muốn Kháng cáo.**

Tôi hiểu rằng trong trường hợp này đơn đã được chấp thuận, nhưng điều kiện để con tôi tham gia vào các môn LHSAA sẽ bị ảnh hưởng. Muốn biết thêm chi tiết, vui lòng liên lạc với Athletics, Health & Physical Education Department số điện thoại (504) 349-8645.

Tôi xác nhận rằng tất cả các thông tin trong đơn ghi danh này là đầy đủ chính xác theo sự hiểu biết của tôi. Tôi hiểu rằng việc xuyên tạc hoặc thiếu sót tài liệu có thể dẫn đến việc bị từ chối đơn ghi danh.

Tôi hiểu rằng đơn xin thuyên chuyển (transfer request) của tôi được chấp thuận, trường hợp nơi tôi cư ngụ bên ngoài địa hạt trường học, tôi phải tự túc phương tiện di chuyển đưa và đón. Hệ thống Ty Học Chánh Trường Công Lập Quận Jefferson (Jefferson Parish Public School System) sẽ không không cung cấp.

Phụ huynh/Giám hộ ký tên _____ **Ngày nộp đơn** _____

Chấp thuận: _____ Từ chối _____ _____
Targeted Populations Representative Ngày

Chấp thuận: _____ Từ chối _____ _____
Ban Tham Vấn/Người chỉ định Ngày

2019-2020 Assigned School

Criteria for Extraordinary Circumstance Transfer

1. Những học sinh cưngụ bên ngoài địa hạ đã đợ chấp thuận cả Hoàn cảnh đặc xuất Thuyên Chuyển (Extraordinary Circumstance Transfer) thì phương tiện di chuyển sẽ không đợ cung cấp. Vì vậy, Phụ huynh/Người Giám hộ phải tự túc phương tiện di chuyển đến và đón con em cả quý vị .

2. Hoàn Cảnh Đặc xuất Thuyên Chuyển (An extraordinary circumstance transfer request) phụ huynh/người giám hộ cần phải có thư chứng minh những lý do cho những yêu cầu gởi đến văn phòng Ban Tham Vấn (the Compliance Office) cả Hệ Thống trường Công Lập Quận Jefferson trước ngày hết hạn và phải đợ chấp thuận cả văn phòng Ban tham Vấn (the Compliance Officer).

3. Mỗi đơn Hoàn Cảnh Đặc xuất Thuyên Chuyển (An extraordinary circumstance transfer) phải cung cấp những giấy chứng nhận cả những nhân viên không liên quan đến trẻ Bác sĩ, nhân viên Xã Hội hoặc những nhân viên khác không liên quan.

4. Nếu đơn xin bị từ chối Phụ huynh/Giám hộ có thể nộp đơn Kháng Cáo Transfer Committee by checking the appeal's line below. * Ủy Ban là người phán quyết cuối cùng.

5. Hoàn Cảnh Thuyên Chuyển Đặc Xuất (An extraordinary circumstance transfer) cho phép người anh/em theo học cùng trường với người anh/em bị khuyết tật nặng mà trường không có dịch vụ đặc biệt cả trường học địa hạt

6. Học sinh cưngụ bên the east side cả the Mississippi River phải theo học trường học địa phận cả the east side of the river. Học sinh cưngụ bên west side of the Mississippi River phải theo học trường học bên the west side of the river.

7. Đơn Hoàn cảnh Thuyên Chuyển Đặc Xuất (An extraordinary circumstance transfer) chỉ có hiệu lực trong năm học. Học sinh phải nộp đơn lại extraordinary circumstance transfer mỗi năm.

8. Không chấp thuận đơn extraordinary circumstance transfer cho lý do tiện việc yêu cầu đưa và đón.

9. Tất cả Special Education Extraordinary Circumstance Transfer requests PHẢI nộp cho văn phòng Ban Tham Vấn (Compliance Office).